

# Le Tour du lac





Chers concitoyens et concitoyennes,

En ce début d'année, nous explorons les offres de subvention reçues des différents paliers de gouvernement et de la MRC de-la-Jacques-Cartier. Les subventions concernant la réglementation de la marijuana, de l'entente sur la culture et des infrastructures municipales sont actuellement à l'étude.

L'inspecteur municipal prépare un Plan d'Intégration Architecturale (P.I.A.) à soumettre au Conseil pour gérer les normes de construction dont la superficie d'occupation pour une résidence principale. Question pour la population « *Quelle surface d'occupation une résidence principale devrait avoir en incluant le garage adjacent?* ».

Dans un autre ordre d'idées, les déficiences et les travaux résiduels de construction de l'Hôtel de Ville sont pratiquement achevés.

Au printemps, la Ville se propose de démolir trois bâtiments secondaires désuets et dangereux qui se situent sur les terrains du Club Nautique St-Louis.

De plus, je vous rappelle que la Ville a adopté un plan quinquennal afin de compléter des travaux de réfection des infrastructures du Chemin Thomas-Maher à savoir ponceaux, fossés et accotements. Ces travaux sont prévus pour l'automne 2020.

Je vous invite à lire attentivement la chronique de chacun de vos élus pour suivre l'avancement des dossiers qui leur ont été confiés. À la culture, un **Symposium d'art multidisciplinaire** se tiendra les 11 et 12 juillet 2020 afin de promouvoir le travail de nos artistes locaux en littérature, peinture, sculpture et autres. Aux communications, le responsable vous parle du développement de la couverture cellulaire sur notre territoire. À l'urbanisme, le CCU étudie un projet de réglementation sur les sources de luminosité. Aux finances, les dépenses budgétaires sont suivies scrupuleusement par le Conseil et la directrice générale sous l'oeil avisé de M. Clément Gignac.

La gestion des opérations du Club Nautique St-Louis a été confiée à un organisme externe soit Camp Académie dont vous trouverez plus d'informations à l'intérieur de notre journal, notamment quant à **l'inscription prioritaire de vos jeunes au camp de jour pour l'été 2020.**

Le Conseil municipal a adopté à l'automne un Plan de sécurité publique de même qu'une Politique sur la sécurité civile pour lesquels la directrice générale et le Maire ont reçu une formation en janvier 2020. Il serait donc très important de fournir à la Ville vos coordonnées soit courriel et no de téléphone principal pour pouvoir vous rejoindre d'urgence en cas de sinistre.

Vos suggestions sont toujours appréciées et contribuent à rendre votre milieu de vie plus agréable pour tous. N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires.

**Michel Croteau,**

Maire de Ville de Lac Saint-Joseph



# RÉSUMÉ DES RÉOLUTIONS

Voici un résumé des résolutions adoptées au cours des dernières séances du Conseil:

**Résolution no CA-125-2019 :** Résolution accordant un montant de 600 \$ au Comité d'Orientation et de Dépannage de Ste-Catherine pour la distribution des Paniers de Noël.

**Résolution no CA-126-2019:** Résolution donnant mandat à Multi-Vrac Écono de fournir et installer les décorations des Fêtes aux abris postaux et à l'Hôtel de Ville et de voir à les retirer après le 15 janvier 2020 suivant le contrat de location au montant de 2 598,44 \$.

**Résolution no CA-127-2019:** Résolution adoptant le budget et les quotes-parts de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf pour l'année 2020.

**Résolution no CA-128-2019:** Avis de motion concernant la présentation du budget 2020.

**Résolution no CA-129-2019:** Résolution autorisant la directrice générale à déposer au TECQ 2014-2018 la programmation finale des travaux de construction de l'Hôtel de Ville.

**Résolution no CA-137-2019:** Résolution adoptant le *Règlement 2019-270 concernant l'imposition des taxes et des tarifs municipaux pour l'année financière 2020.*

**Résolution no CA-138-2019:** Résolution reportant la demande de dérogation mineure pour le 888 chemin Thomas-Maher en attendant qu'une nouvelle proposition soit déposée au CCU.

**Résolution no CA-139-2019:** Résolution reportant la demande reçue par la propriétaire du 414 chemin Thomas-Maher en attendant une réponse du ministère de l'Environnement concernant la présence d'un puits sur ce terrain.

**Résolution no CA-140-2019:** Résolution autorisant la directrice générale à augmenter temporairement la marge de crédit d'un montant de 200 000 \$ en attendant le remboursement de la subvention dans le cadre du programme TECQ 2014-2018.

**Résolution no CA-141-2019:** Résolution adoptant le Plan municipal de sécurité civile pour Ville de Lac-Saint-Joseph.

**TREMBLAY BOIS**  
AVOCATS

**Me André Lemay**

200-1195, av. Lavigerie  
Québec, QC  
G1V 4N3

alemay@tremblaybois.ca  
418-658-9966  
tremblaybois.ca

**TECHNO ROUTE**  
INFORM@TIQUE

Réseau  
Mise à jour  
Consultation

Service à domicile sur tous systèmes informatiques  
résidentiel et commercial

Marco Landry  
78, rue des Dériveurs  
Fossambault-sur-le-Lac  
G3N 2A8

Tél.: (418) 875-0205  
technoroute@webnet.qc.ca

**AG**  
ANDRÉ GARNEAU inc.  
Entrepreneur Électricien

Corporation  
des maîtres électriciens  
du Québec

R.B.Q. 5593 8484

- Résidentiel
- Commercial
- Installation et réparation

Fossambault-sur-le-Lac  
et Québec métro

Tél.: 418 875-3245  
Cell.: 418 802-7318  
andre@andregarneau.com

**Alain Coulombe**  
Huissier de justice  
Président  
acoulombe@gschuis.com

**Étude Coulombe Dubé**  
HUISSIERS DE JUSTICE  
DIVISION DE  
Gagnon Sénéchal Coulombe : Depuis 1966

800, boul. des Capucins Québec (Québec) G1J 3R8

1 800 463-6267 418 648-1717  
418 522-9911

www.monhuissieraquebec.com



Bonjour à tous et à toutes,

Depuis presque deux ans, nous travaillons en collaboration avec la MRC de la Jacques-Cartier à trouver une solution au fait que le téléphone cellulaire n'est pas accessible partout sur notre territoire, ce qui est non sécuritaire en cas d'accident ou de toute urgence.

La MRC a annoncé cette semaine le début de l'analyse de la couverture cellulaire sur le terrain dans le but d'identifier plus précisément les secteurs de non couverture ou de couverture inadéquate.

À cet effet, il est possible que les autorités demandent aux citoyens qui vivent des problèmes de réception de se manifester. Je vous tiendrai au courant au fur et à mesure de l'avancement de ce dossier mais si vous êtes contacté pour connaître vos besoins, prenez le temps de répondre car votre collaboration est importante.

Dans un autre ordre d'idées, le printemps et l'été qui s'en viennent s'annoncent chargés en projets de construction et rénovation. Aussi pour éviter des retards dans l'attribution des permis, il serait de bon aloi de planifier déjà vos rendez-vous auprès de notre inspecteur, M. Michel Ross, et de vous informer à l'avance des documents dont il a besoin pour l'étude de votre dossier.

Sur ce, bonne continuation d'hiver ...

**Yvan Duval**, conseiller district no 1



Alain Racine, entrepreneur  
Tél. : 418.872.5111 ▪ Cell. : 581.307.5771  
racine1340@hotmail.com

APCHQ  
R.B.Q. : 5697-8836-01

- Finition intérieure et extérieure ▪
- Construction et rénovation ▪
- Salle de bain et cuisine ▪
- Finition de sous-sol ▪
- Garage et remise ▪
- Portes et fenêtres ▪
- Patio ▪

*Notre fierté est dans votre entière satisfaction*

États financiers | Fiscalité | Comptabilité

1065, route de l'Église  
Québec (Québec) G1V 3W1

418 686-4299 | 1 888 596-4299 | Téléc.: 418 686-4298  
bfa@qc.aira.com | beaudetfontaine.com

**bf** Beudet  
Fontaine CPA s.a.

Société de comptables professionnels agréés  
et services fiscaux

**Michel Fontaine**

M. Fisc., CPA auditeur, CGA

# L'HOMME DE TOUTES LES SITUATIONS !

Jean-Sébastien Sheedy habite Lac-Saint-Joseph et met à votre disposition ses 15 ans d'expérience pour tous vos besoins relatifs à l'entretien ou la réparation de votre habitation, de ses dépendances et de votre terrain.

Un homme à tout faire et une personne de confiance, chaudement recommandé par de nombreux résidents de Lac-Saint-Joseph et de ses alentours.

« CONTACTEZ-MOI POUR  
LE DÉNEIGEMENT  
DE VOS TOITURES »



418 998-8993

# MOT DU SERVICE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT

## Déneiger et déglacer les bacs, conteneurs et poubelles!



L'hiver est souvent synonyme de tempête de neige ou encore de pluie verglaçante. Chaque année la température nous force, bien malgré nous, à sortir la pelle ou encore la souffleuse pour dégager nos balcons et entrées. Il est important de rappeler qu'il existe des façons de faire afin d'aider la collecte des matières résiduelles en hiver.

Déneiger et déglacer vos bacs, conteneurs et poubelles

### Simple et efficace!

Eh bien, oui! Pour nous permettre de vous offrir un service sécuritaire et professionnel durant la saison hivernale et surtout, après une averse de neige, il est important de déneiger et déglacer vos bacs, conteneurs et poubelles (sacs à ordures), selon le cas.

### Bacs roulants, poubelles et sacs à ordures

**Lors d'une tempête hivernale**, il est fortement recommandé de placer votre bac roulant et vos matières résiduelles en bordure de rue le matin même de la collecte. Il est de votre responsabilité de déneiger et de déglacer adéquatement vos bacs et matières résiduelles et de permettre un accès facile pour les éboueurs.

Cette façon de faire a pour but de diminuer les risques de renversement de votre bac par les déneigeurs, d'éviter les bris et surtout de faire en sorte que vos matières soient collectées.

Dans le but d'éviter les bris, notamment au couvercle et aux roues, nous vous recommandons de respecter les points ci-dessous :

- **Fermez le couvercle en tout temps.**
- **Placez les poignées et les roues du côté de votre résidence. Cette façon de faire permet d'éviter que les matières, lorsque vidées dans le camion, tombent dans le couvercle et ne l'abîme par la même occasion.**
- **Deux collectes le même jour? Placez vos bacs de chaque côté de votre entrée.**
- **Éloignez les bacs d'au moins deux pieds (60 cm) de tout poteau, muret ou clôture.**
- **Assurez-vous qu'il n'y ait aucun objet à côté ou sur le bac.**



**Les bacs roulants, poubelles et sacs à ordures enneigés et glacés ne seront pas collectés. Soyez vigilants!**

La ville de Lac Saint-Joseph vous remercie de votre collaboration  
et vous souhaite un bel hiver!

**Michel Ross**, inspecteur municipal

# CHRONIQUE INFO-PERMIS

## La planification Une étape importante

La majorité des projets nécessite une bonne planification afin de s'assurer qu'ils respectent vos objectifs, mais ils doivent aussi respecter les règlements municipaux applicables.

**Le service de l'urbanisme peut vous aider à :**

- 1 - Connaître la réglementation applicable à votre projet;
- 2 - Vérifier si vous devez vous procurer un permis pour votre projet;
- 3 – Vous fournir les formulaires et les exigences requises pour différents travaux relatifs à votre projet;
- 4 –À vous soutenir dans votre demande de permis.

**N'hésitez pas à venir nous rencontrer pour en discuter .**

**Michel Ross,** *inspecteur municipal*



Venez danser le **ZUMBA** avec Jacinthe Lacroix, formée au *Studio de danse Mirage*.

524 Ch.Thomas-Maher  
Lac St-Joseph  
418-456-3491  
[jacinthelacroix@me.com](mailto:jacinthelacroix@me.com)

Le **ZUMBA** est un programme d'entraînement physique combinant des éléments d'**AÉROBIE** et de **DANSES LATINES**, le tout sur de la **MUSIQUE DU MONDE**.

**\*\*NOUVEAU\*\***

Ajout de 30 minutes d'**EXERCICES DE MUSCULATION** pour les intéressé(es)

**ZUMBA À LA PLAGE**  
par beau temps!

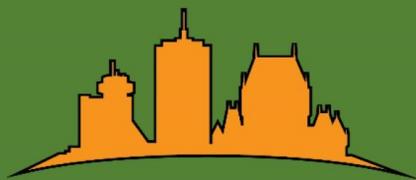


### **NOUVEL HORAIRE\*\***

Les Lundi, Mercredi et Vendredi  
Coût : 10\$/ séance par personne  
**9h30 à 11h00**

Apportez vos espadrilles, vos poids et votre tapis!





**GESTION MULTI-PRO**

**RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

**COMMERCIAL**

**RÉSIDENTIEL**

**INDUSTRIEL**



## QUI SOMMES NOUS ?

Gestion Multi Pro est une compagnie qui vous offre toujours plus. Une équipe dynamique et motivée toujours prête à relever de nouveaux défis, le souci du détail et de l'excellence est notre priorité dans vos projets et nous sommes passionnés.

## SERVICES OFFERTS

- ✓ Construction
- ✓ Rénovation
- ✓ Projet clé en main
- ✓ Gérance de projet
- ✓ Location de main-d'œuvre
- ✓ Spécialiste en acoustique
- ✓ Plafond suspendu
- ✓ Gypse, joints et peinture
- ✓ Division métallique
- ✓ Revêtement souple
- ✓ Revêtement extérieur
- ✓ Rénovation après sinistre

**DE L'EXCAVATION À LA FINITION  
CONTACTEZ - NOUS !**



*Sylvain Ouellet*  
**581-307-6858**



Licence RBQ : 5742-0689-01



3909 Route Fossambault  
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

[WWW.GESTIONMULTIPRO.COM](http://WWW.GESTIONMULTIPRO.COM)

# MOT DU CONSEILLER - DISTRICT 2



Chers concitoyens et concitoyennes,

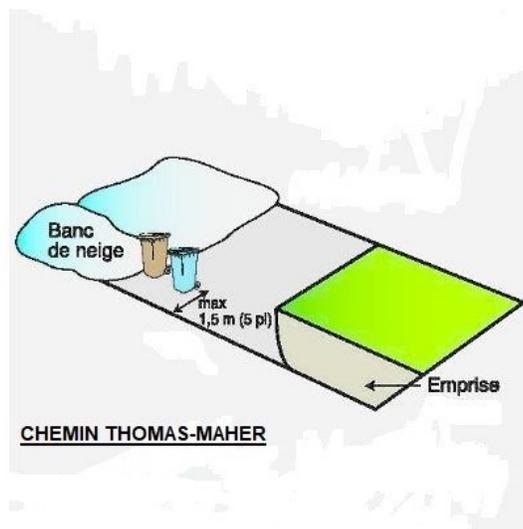
Nous connaissons un hiver exceptionnel jusqu'à maintenant. Peu de neige, changements fréquents de température, très peu de gros froid faisant en sorte que la route subit ces modifications et se comporte parfois de façon surprenante.

Nous ne vous le répétons jamais assez, adaptez votre conduite. Il y a eu plusieurs sorties de route sur le chemin Thomas-Maher depuis le début de l'hiver et c'est souvent causé par une vitesse excessive sur une chaussée glacée. La plupart du temps ça n'occasionne que des dommages matériels mais il ne faut pas attendre d'avoir un accident mortel ou causant des blessures sérieuses. Soyez prévoyants et conduisez prudemment.

Il est également important de bien disposer vos bacs en bordure de la route afin d'éviter qu'ils soient renversés par les déneigeurs et que leur contenu soit dispersé sur la route en plus de les briser. Ça peut paraître anodin mais des bacs mal fermés ou des sacs déposés par terre sont une invitation pour les corneilles et les autres animaux qui nous entourent.

Prenez soin de bien fermer vos bacs et afin d'éviter qu'ils soient brisés aménagez un endroit avec un dégagement pour libérer la chaussée, à droite de votre sortie.

Enfin, je vous recommande également d'être prudent tant sur la route que sur le lac si vous faites de la motoneige. Plusieurs motoneigistes empruntent le chemin Thomas-Maher pour accéder au lac. Assurez-vous de ne pas trop empiéter sur la route lorsque vous circulez. Si vous vous promenez sur le lac, faites-le de façon sécuritaire et ne soyez pas trop téméraire. Plusieurs accidents de motoneige survenus cet hiver auraient pu être évités.



Bonne fin d'hiver à tous!

**Jacques Tessier**, Conseiller district no 2.

NOUVEAU  
SITE INTERNET



La nature  
pour vous

ESTHÉTIQUE ÉLECTROLYSE  
MARLYNE DUCHESNE

À la fine pointe de la technologie

Soins personnalisés

Visagiste

Épilation définitive par ordinateur

Produits naturels

Sur rendez-vous

Lac-Saint-Joseph

418 875 5514

Certificats cadeaux disponibles

<http://esthetiqueelectrolysemarlyneduchesne.com>



# MOT DE LA CONSEILLÈRE - DISTRICT 4



Chers citoyens, chères citoyennes,

Une année nouvelle est devant nous et je continuerai au cours de la prochaine année de siéger sur le Conseil d'administration de la CBJC ( Corporation du bassin versant de la Jacques-Cartier) pour le volet environnement, ainsi que sur le comité de travail sur la *Politique culturelle* MRC de La Jacques-Cartier pour le volet culturel.

Concernant **l'environnement**, nous travaillons en étroite collaboration avec les équipes de biologistes et de techniciens de la CBJC. Nous continuerons d'appliquer notre plan d'éradication de la Renouée du Japon et l'inventaire des plantes envahissantes sur notre territoire. Je vous ferai part de la priorisation des dossiers que nous mettrons de l'avant pour l'année 2020 dès que nous aurons statué sur le sujet mais soyez assurés que nous travaillons très fort à la protection de notre environnement.

## 1ère édition d'un mini-Symposium d'art multidisciplinaire

Pour ce qui est du **volet culturel**, une belle nouveauté ...En effet , nous désirons promouvoir les artistes de notre Ville en organisant la première édition d'un **mini-Symposium d'art multidisciplinaire qui se tiendra les 11 et 12 juillet prochain au Club Nautique St-Louis**. Nous croyons que cet événement est rassembleur et permettra de favoriser la création , l'échange et le partage au sein de notre petite communauté.

Vous êtes un artiste, un auteur et vous aimeriez réaliser une œuvre d'art visuel, originale et individuelle ou encore exposer vos créations artistiques: peinture, dessin, sculpture, livre. C'est le temps de faire connaître votre art auprès de vos concitoyens.

Nous vous offrons un espace gratuitement au Club Nautique St-Louis et si la température le permet vous pourrez également vous installer à l'extérieur pour faire connaître vos talents.

Faites-nous connaître votre intérêt à y participer en communiquant par courriel à :

[joboiv@gmail.com](mailto:joboiv@gmail.com)

Au plaisir de vous rencontrer!

**Jocelyne Boivin**

**Conseillère - District no 4 ,**

**Responsable du Comité de l'Environnement.**



Télévision  
Internet  
Téléphonie

418-875-1118

[www.coopcscf.com](http://www.coopcscf.com)

130, rue Désiré-Juneau,  
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier



CONCOURS

# Prendre le temps de cotiser, c'est gagnant



## 8 prix de 2 000 \$ à gagner

Pour réaliser vos projets, cotisez à un REER ou à un CELI avant le 2 mars 2020\*. Vous courrez la chance de gagner 1 des 8 prix de 2 000 \$.

Tous les détails à [desjardins.com/concours-reer-celi](https://desjardins.com/concours-reer-celi)

 **Desjardins**  
Caisse populaire de  
Saint-Raymond-Sainte-Catherine

\* Aucun achat ou aucune contrepartie requis. Concours ouvert du 1<sup>er</sup> janvier au 2 mars 2020 aux membres d'une caisse Desjardins du Québec ou de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union inc. Valeur totale des prix : 16 000 \$. Huit tirages auront lieu aux dates suivantes : les 16, 23, 30 janvier, les 6, 13, 20 et 27 février et le 12 mars 2020. Certaines conditions s'appliquent. Détails et règlement disponibles au [desjardins.com/concours-reer-celi](https://desjardins.com/concours-reer-celi).

# MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE



## L'IMPORTANCE DE NOUS FOURNIR VOS COORDONNÉES

Tel que le Maire vous le mentionnait dans sa chronique, nous avons suivi en janvier 2020 une formation en sécurité civile afin de pouvoir aviser la population en cas d'urgence et prendre les dispositions nécessaires pour éviter des catastrophes.

Vous me trouverez peut-être harcelante mais il est important de nous fournir vos coordonnées et particulièrement un numéro de téléphone principal ou une adresse courriel pour pouvoir vous rejoindre.

Nous vous avons demandé en début d'année de nous fournir vos coordonnées (adresse courriel, no de cellulaire ou no de téléphone de votre résidence principale) mais nous n'avons eu que très peu de réponses. Même chose pour votre inscription à l'Infolettre.

### COMMENT POUVONS-NOUS VOUS REJOINDRE ?

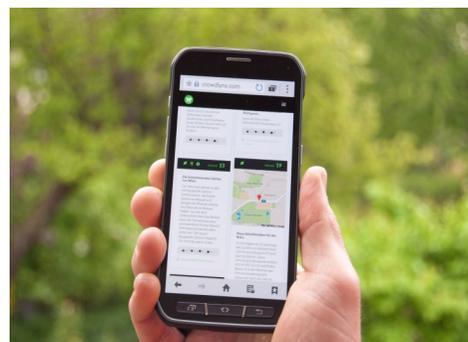
Nous avons signé une entente intermunicipale avec les Villes de Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et Fossambault-sur-le-Lac concernant la sécurité civile et les mesures d'urgence.

En cas d'urgence (incendie, feu de forêt, route fermée, inondation etc.) la Ville de Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est dotée d'un système de communication « Iside » lui permettant de vous communiquer l'information instantanément par téléphone et/ou courriel.

Pour pouvoir bénéficier de ce système, **il serait très important de m'autoriser à leur transmettre vos coordonnées, soit le moyen le plus rapide pour vous rejoindre (téléphone fixe, cellulaire ou courriel)**. Sans cette autorisation, je ne pourrai vous inscrire à ce service. Vous n'avez qu'à me transmettre un courriel à [info@villelacstjoseph.com](mailto:info@villelacstjoseph.com) en m'indiquant que vous m'autorisez à partager ces informations avec le service de la sécurité civile et je ferai le suivi.

En novembre dernier, un incendie a éclaté chez un citoyen qui était à l'extérieur mais j'avais ses coordonnées et j'ai pu le rejoindre pour l'en aviser.

Nous essayons de vous donner le plus d'informations possibles mais nous avons besoin de votre collaboration. Alors je vous redemande à nouveau de me communiquer vos coordonnées en cas d'urgence. Merci!



**Vivian Viviers** Directrice générale

## MERCI DE VOTRE SOUTIEN



FONDATION  
LES JARDINS DU HAUT-ST-LAURENT  
ET CÔTÉ-JARDINS

4770 rue St-Félix, St-Augustin-de-Desmaures, Québec, G3A 0K9 CANADA  
Tel: 418-780-8179 Courriel: [info@fondationjhsl-cj.ca](mailto:info@fondationjhsl-cj.ca)

**Simon Lapointe**

Homme à tout faire

☎ 581.748.1084

@ [partagezvotreliste@gmail.com](mailto:partagezvotreliste@gmail.com)

Votre coup de main pour vos  
travaux d'entretien et de réparation  
intérieurs - extérieurs - saisonniers

**Déneigement de toitures**

Estimation  
gratuite

**Sim's**  
Petits travaux



## POUR LES SITUATIONS D'URGENCE

AVIS D'ÉBULLITION

TRAVAUX ROUTIERS

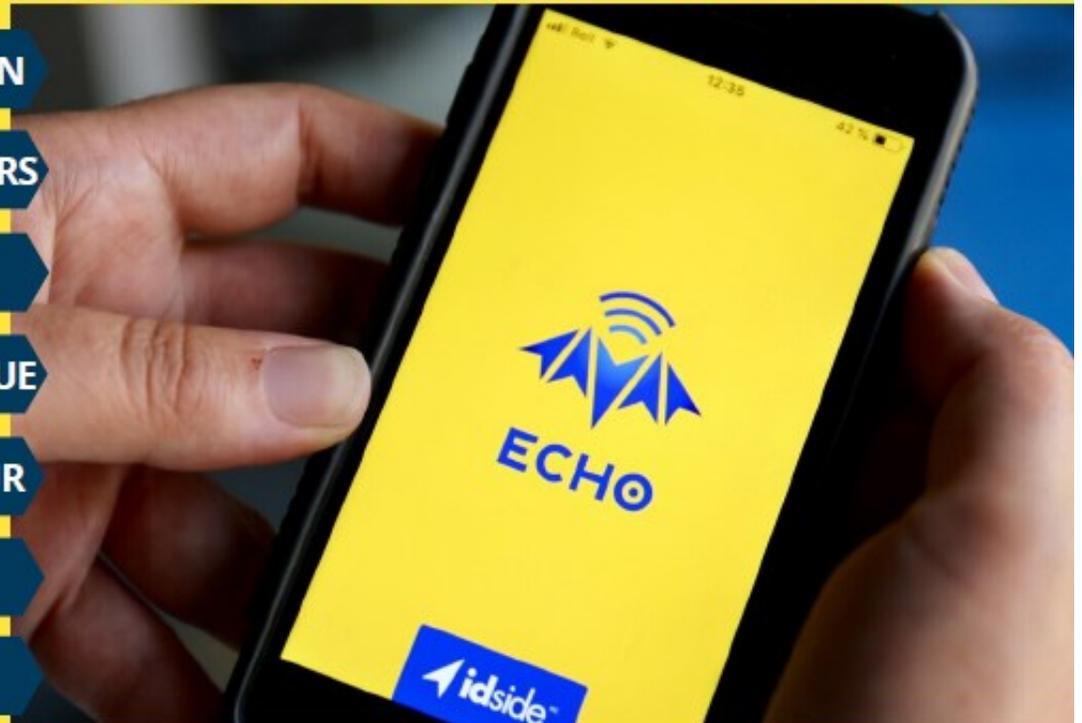
SINISTRE

PANNE ÉLECTRIQUE

ACCIDENT MAJEUR

INONDATION

ÉVACUATION



**OBTENEZ EN TEMPS RÉEL DES ALERTES ET DE L'INFORMATION UTILE  
EN CAS DE SITUATIONS D'URGENCE OU D'ENTRAVES MAJEURES!**

- Téléchargez gratuitement l'application « IdSide - Écho » en vous rendant dans l'App Store ou Google Play.
- Ouvrez l'application et autorisez l'envoi de notifications pour vous permettre de recevoir les alertes.
- Sélectionnez la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier parmi la liste d'organisations.

Pour information : 418 875-2758, poste 601





## Récréotouristique :

La saison de patrouille en motoneige est officiellement lancée depuis le début du mois de janvier. En effet, les policiers sont à pied d'œuvre dans les sentiers de nos 3 MRC afin de faire de la prévention, de la sensibilisation et de la répression, en lien avec des comportements dangereux dans les sentiers de motoneige. D'ailleurs, dans le cadre de la Semaine internationale de la sécurité à motoneige, qui se déroule du 18 au 25 janvier prochains, il y aura un poste d'accueil en sentier dimanche le 19 janvier prochain, sur la route des Pionniers dans le secteur de Saint-Raymond.

Ceux-ci profitent de l'occasion pour vous rappeler quelques règles en sentiers :

### Vous devez :

- 1- Maintenir le phare blanc allumé en tout temps;
- 2- Circuler aux endroits autorisés par une signalisation;
- 3- Respecter cette signalisation;
- 4- Vous conformer aux ordres et signaux d'un agent de la paix ou d'un agent de surveillance de sentier;
- 5- Circuler le plus près possible du bord droit de la voie que vous empruntez;
- 6- Conduire de façon à ne pas mettre en péril la vie et la sécurité des personnes et de façon à endommager la propriété;
- 7- Respecter les limites de vitesse affichées. S'il n'y a pas de vitesse affichée, la vitesse maximale autorisée en sentier pour les VTT est de 50 km/h et pour les motoneiges de 70 km/h;
- 8- Garder une distance prudente avec le véhicule qui vous précède.

### Vous ne pouvez pas :

- 1- Consommer de boisson alcoolisée à bord du véhicule;
- 2- Conduire avec les capacités affaiblies pour l'alcool, la drogue ou les médicaments;
- 3- Sortir des sentiers et circuler sur des terrains privés, à moins d'avoir l'autorisation du propriétaire;
- 4- Circuler en VTT dans un sentier de motoneige et en motoneige dans un sentier de VTT à moins qu'une signalisation vous y autorise et indique s'il s'agit d'un sentier partagé.

## plomberie Jean-François Drolet

Entrepreneur spécialisé en plomberie  
& système de pompage des eaux souterraines



418 929-8894  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier



## Michel D'Amours

Courtier immobilier  
Cell. : 418 265-8383



**RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX** (2003)

AGENCE IMMOBILIÈRE  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME  
DE RE/MAX QUÉBEC INC.

325, rue Marais, Bureau 250  
Québec QC G1M 3R3

Bur. : 418 683-9300 • Fax : 418 687-3629



# **CLUB NAUTIQUE ST-LOUIS**

Chers parents,

L'été 2020 sera différent à plusieurs niveaux au Club nautique St-Louis. Les inscriptions ainsi que les activités du camp de jour seront gérées par un organisme appelé Camp Académie.

Cette organisation oeuvre dans le domaine des camps de jour depuis 24 ans, partout dans la province de Québec.

Les installations du Club demeurent les mêmes, les enfants y seront toujours en terrain connu. Le Camp Académie apporte une expérience de camp de jour bien rodée avec une programmation différente chaque semaine. Que ce soit des activités culinaires, scientifiques, sportives et artistiques les enfants seront enchantés.

Le Club nautique St-Louis offrira cette année, en places limitées :

- Un camp de jour pour les 4-6 ans (appelé Touche à tout, voir [campacademie.com](http://campacademie.com))
- Un camp de jour pour les 7-12 ans (appelé Tout inclus, voir [campacademie.com](http://campacademie.com))
- 8 semaines intensives de Ski/Wake/Surf à raison de 2 cours par jour
- 1 semaine intensive de tennis
- 1 semaine intensive de golf
- 1 semaine intensive de voile

En tant que résidents du Lac St-Joseph, vous disposez d'une période privilégiée pour vous inscrire, car la publicité générale concernant le Club nautique St-Louis commencera à la mi-février. Donc, si vous désirez avoir un meilleur choix, faites vite et allez vous inscrire sur le site <https://campacademie.com/club-nautique-st-louis/>

Notez qu'aucune inscription ne sera acceptée sur place ni via la Ville de Lac St-Joseph.

Merci de votre intérêt et bonne année 2020.



**L'équipe du Club nautique St-Louis**

## **EMPLOI D'ÉTÉ**

Pour vos ados à partir de 15 ans intéressés à travailler comme animateur au CNSL l'été prochain, voici le site à consulter.

Camp Académie section Emploi et remplir le formulaire.

<https://campacademie.com/emploi/>

Pour ceux désirant travailler à l'école de ski, communiquez par courriel à : [clubnautiquestlouis@gmail.com](mailto:clubnautiquestlouis@gmail.com)

# LE RECYCLAGE DES PILES, UNE HABITUDE À ADOPTER!

## Pourquoi recycler?

### Pour préserver nos ressources

Le recyclage responsable des piles assure leur détournement des sites d'enfouissement.

### Pour protéger l'environnement

Les meilleures pratiques de recyclage des piles aident à protéger l'environnement.

### Pour leur donner une 2<sup>ème</sup> vie

Les matériaux récupérés seront utilisés pour fabriquer de nouveaux produits.

## Le recyclage des piles est facile! Voici comment!

### 1. Ensachez

Placez les piles dans un sac transparent et refermable. – Disponible à plusieurs points de dépôt

### 2. Scellez

Scellez le sac pour une gestion et un transport sécuritaire des piles.

### 3. Déposez

Déposez dans une boîte de collecte Appel à Recycler<sup>MD</sup> située chez plusieurs détaillants et dépôts municipaux près de chez vous.

## Nouveau point de dépôt à la Ville de Lac-Saint-Joseph !

### À propos d'Appel à Recycler

Appel à Recycler est l'organisme provincial (OSBL) dédié à la collecte et au recyclage sécuritaire des piles et des batteries.



\*Appel à Recycler accepte les piles à usage unique (AA, AAA, 9V, D, C et autres) et les piles rechargeables que l'on retrouve souvent dans les appareils portatifs et électroniques. NOTE : Les batteries automobiles et les piles de plus de 5kg ne sont pas acceptées.

**appel à recycler**<sup>MD</sup>  
Sonne la charge pour le recyclage.<sup>MC</sup>



## PICARD, Gilles H. (1944-2020)

À la Maison Michel-Sarrazin, le 23 janvier 2020, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé monsieur Gilles H. Picard, époux de madame Peggy Mercier, fils de feu madame Françoise Hamel et de feu monsieur Walter H. Picard, et père de feu Wayne Picard. Il demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives, Centre funéraire de Charlesbourg, 7335, boul. Henri-Bourassa, Québec G1H 3E5

**le samedi 8 février 2020, de 10 h à 12 h 15. Une cérémonie hommage lui sera rendue au salon le même jour à 12 h 15. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Michel de Sillery à une date ultérieure.**

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille (Shendaehwas) Nathalie (Dennis Hatch); ses sœurs : Nicole, Ann (Richard Arsenault); ses nièces : Claudie, Josée et Mélissa Arsenault; son beau-frère Gary Mercier (Chantale Bouchard) et sa nièce Wendy Mercier (Jonathan Mainguy), ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux amis.

Un merci sincère au personnel et médecins des soins palliatifs de l'Hôtel Dieu de Québec pour leur extraordinaires soins, ainsi qu'aux dévoués et attentifs bénévoles et personnel médical de la Maison Michel-Sarrazin où Gilles a trouvé son dernier repos.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 801, Grande Allée Ouest, bureau 124, Québec (Qc). Site web : [www.michel-sarrazin.ca](http://www.michel-sarrazin.ca) ou à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau #214, Québec (Qc). Site web : [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca). Des formulaires seront disponibles sur place.

Il mordait dans cette vie, mais elle l'amenait vers une autre.

**1 866 337-8666**

860, Côte Joyeuse, St-Raymond

**WWW.DIONMOTO.COM**

**DION**  
**MOTO**  
**ST-RAYMOND**

*C'EST TELLEMENT **ski-doo***

**EXPEDITION® XTREME**



Travailler dur n'empêche en rien l'aventure. Maintenant dotée de la plateforme REV® Gen4 et grâce à la plus récente technologie du moteur Rotax® 850 E-TEC, cette motoneige est conçue sur mesure pour rendre la route vers le travail aussi agréable que le résultat accompli.

« JE VAIS ATTENDRE  
L'ÉTÉ PROCHAIN  
POUR HIVERNER. »

Jeffrey Hann  
Ambassadeur Ski-Doo



## Avez-vous votre plan d'évacuation en cas d'incendie?



### **Saviez-vous que...**

*Vous avez moins de 3 minutes pour sortir d'une résidence en flammes. En effet, la fumée peut envahir aussi rapidement votre demeure. Cela comprend le temps que l'avertisseur de fumée détecte la fumée, sonne et vous réveille. Il ne vous reste plus beaucoup de temps pour évacuer.*

Afin d'être prêt, dessinez le plan d'évacuation de votre maison en faisant participer toute la famille. Préparez-en un avec vos enfants afin que tout le monde soit prêt en cas d'incendie. Un bon plan d'évacuation, qui a été pratiqué souvent et qui est bien connu de tous, combiné à des avertisseurs de fumée fonctionnels et à des issues accessibles en tout temps, est la clé du succès pour une évacuation efficace en cas d'incendie.

### **Voici quelques conseils pour bâtir votre plan d'évacuation**

- ◆ Sur votre plan, indiquez les fenêtres et les portes qui peuvent servir de sortie de secours, ainsi que deux trajets pour sortir de chaque pièce, si possible. Garder toujours en tête que la sortie habituelle de votre domicile peut être inaccessible en cas d'incendie, c'est pourquoi prévoyez donc une ou des sorties supplémentaires comme les fenêtres ou la porte-patio ;
- ◆ Identifiez un point de rassemblement à l'extérieur et avisez tous les occupants de la résidence. Choisissez un endroit facilement accessible tant en été qu'en hiver qui évite d'avoir à traverser la rue et où vous serez facilement visible par les pompiers dès leur arrivée. Durant la saison hivernale, il serait une bonne idée de prendre une entente avec un voisin afin de se mettre au chaud rapidement en cas de sinistre ;
- ◆ Prévoyez un moyen rapide de joindre le 9-1-1 une fois sortie à l'extérieur de la maison ;
- ◆ Gardez le plan d'évacuation à la portée de tous.

### **N'oubliez pas, il est important de...**

Dégager vos entrées courantes, assurez-vous que toutes vos sorties secondaires telles que balcon, galerie, terrasse, patio, trottoir d'accès, etc. sont toujours bien déneigées.



N'oubliez pas, les portes et fenêtres peuvent se bloquer à cause de la glace, il est important de les maintenir fonctionnelles et en bon état. Gardez toujours les accès aux issues libres même à l'intérieur de la résidence.

Dégagez toujours un chemin pour permettre à tous les résidents de gagner rapidement le point de rassemblement prévu en cas d'urgence.

**Assurez-vous que le numéro civique de votre résidence soit visible en tout temps depuis la voie publique afin de faciliter l'intervention des secours en cas de situation d'urgence. S'il n'est pas possible de voir le bâtiment de la voie publique, placez votre identification en bordure de celle-ci ou sur le devant de votre abri d'auto.**





**Nicolas Gosselin**  
Arboriculteur et élagueur diplômé

- Élagage et émondage
- Abattage
- Taille de haie
- Fertilisation

tél.: 418-875-0176  
 cell.: 418-559-5690  
**Estimation gratuite**

Être prêt en cas  
d'incendie chez soi,

**c'est possible!**

L'avertisseur de fumée : le moyen  
le plus fiable pour vous alerter!



Ayez au moins un avertisseur  
de fumée par étage.

- ▶ Vérifiez-les régulièrement, idéalement tous les mois, et remplacez-les aux 10 ans.
- ▶ Ne retirez jamais la pile de l'avertisseur et ne le débranchez pas, même s'il se déclenche inutilement. Utilisez plutôt la touche de sourdine de l'appareil.
- ▶ Assurez-vous d'avoir un avertisseur de fumée dans le corridor près des chambres.



La fumée est mortelle et se propage à  
une vitesse fulgurante.

[securitepublique.gouv.qc.ca](http://securitepublique.gouv.qc.ca)

## Le plan d'évacuation de ma maison

Dessinez un plan d'évacuation par étage.



- ▶ Le plan d'évacuation augmente vos chances, à vous et à votre famille, de sortir sains et saufs en cas d'incendie.
- ▶ Faites l'exercice d'évacuation au moins une fois par année avec vos enfants afin de pouvoir sortir le plus rapidement possible.

Préparer  
un plan  
d'évacuation,



**c'est rassurant!**



**Exercez-vous en famille!**

Petites  
annonces

# DÉPOSER VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT !



Maison à louer à l'année  
en bordure du  
Lac-Saint-Joseph  
Vue exceptionnelle et  
ensoleillement toute la journée

*Entièrement meublée*

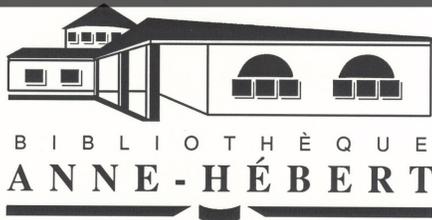
*3 chambres*

*3 salles de bains*

*Foyer*

418-563-2441

418-681-2058



215, rue Désiré-Juneau  
Ste-catherine-de-la-jacques-cartier  
Tél. : 418 875-2758, poste 703

	Ouverture	Fermeture
<b>Lundi</b>	Fermé	
<b>Mardi</b>	9h	12h
	13h	21h
<b>Mercredi</b>	9h	12h
<b>Judi</b>	9h	12h
	13h	16h30
	19h	21h
<b>Vendredi</b>	12h	16h30
	19h	21h
<b>Samedi</b>	9h30	12h30
<b>Dimanche</b>	Fermé	



Les entreprises  
**Jean Boilard inc.**

Tirage de joints



**Jean Boilard**

418 955-9549  
jeanboilard03@hotmail.com

327, Chemin du Croissant, Lac-Saint-Joseph (Québec) G3N 2L5

R.B.Q. : 2952-7751-51

**Groupe Altus**

Depuis 1964

Évaluation et fiscalité municipale | Analyse immobilière  
Solutions technologiques | Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest, bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9  
T 418.628.6019 F 418.628.5200  
www.groupealtus.com

Mesdames,

Messieurs,

Le Réseau Les Arts et la Ville lance un appel de candidatures pour les Prix Les Arts et la Ville 2020. Ces prix visent à encourager la vitalité culturelle des communautés et à promouvoir les bonnes pratiques en la matière. Les Municipalités, les organismes culturels et les artistes sont conviés à déposer leur candidature dans l'une des catégories suivantes :

**POUR LES MUNICIPALITÉS :**

- Prix Aménagement
- Prix culture et développement

**POUR LES ORGANISMES CULTURELS :**

- Prix Citoyen de la culture Andrée-Daigle

**POUR LES ARTISTES :**

- Prix Artiste dans la communauté

La date de fin de l'appel est le 11 mars prochain, sauf pour le Prix Aménagement (19 février : dépôt du formulaire de préévaluation / 18 mars : dépôt du formulaire d'évaluation finale). Le gala de remise des Prix 2020 se tiendra à Trois-Rivières, le 11 juin prochain.

Vous trouverez dans le lien suivant toutes les informations relatives aux catégories : <https://lesartsetlaville.cmail20.com/t/ViewEmail/y/40909D32B3393D6E/9F8C897D2A644743DDA3541AF197FE1F>

Je vous invite à tenter votre chance!

Recevez, Mesdames, Messieurs, mes meilleures salutations,

**Stéphanie Laperrière**

Conseillère en culture

MRC de La Jacques-Cartier

60, rue Saint-Patrick, Shannon (QC) G3S 1P8

Tél. 418 844-2160, poste 227 | Téléc. 418 844-2664



**MERCI À NOS COMMANDITAIRES**

**ENTRETIEN J.P. BOUCHER INC.**

- NETTOYAGE PRINTANIER
- TONTE DE PELOUSE
- RAMASSAGE DE FEUILLES
- TRAVAUX DIVERS



*Au Lac-Saint-Joseph, votre garantie de satisfaction!*



**CONSTRUCTIONS  
BEAUBOIS**

Licence RBQ : 1695-6450-38

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION RÉSIDENNELLE

**Artisan de votre bonheur  
depuis plus de 38 ans!**

- ✓ Vaste expérience
- ✓ Travaux garantis
- ✓ Service incomparable
- ✓ Professionalisme reconnu
- ✓ Réalisations de qualité



constructions**beaubois**.com

**418 871-8884**



# Calendrier des activités

DATE	ACTIVITÉS	LIEUX
14 février 2020	La Saint-Valentin	
17 février 2020	Séance du Conseil Municipal	Salle du Conseil Hôtel de Ville
14 mars 2020	Séance du Conseil Municipal	Salle du Conseil Hôtel de Ville
12 avril 2020	PÂQUES	
20 avril 2020	Séance du Conseil Municipal	Salle du Conseil Hôtel de Ville
19 mai 2020	Séance du Conseil Municipal	Salle du Conseil Hôtel de Ville
15 juin 2020	Séance du Conseil Municipal	Salle du Conseil Hôtel de Ville
20 juillet 2020	Séance du Conseil Municipal	Salle du Conseil Hôtel de Ville



**Michel Croteau**  
Maire de  
Lac-Saint-Joseph

**Yvan Duval**  
District #1

Nos. civiques  
2 à 134



**Jacques Tessier**  
District #2

Nos. civiques  
134 à 262

**Jean-Sébastien Sheedy**

District #3

Nos. civiques  
264 à 389



**Jocelyne Boivin**  
District #4

Nos. civiques  
390 à 522

**Claude Tessier**

District #5

Nos. civiques  
524 à 888



**Clément Gignac**

District #6

Nos. Civiques  
890 à 1075

## ORGANISMES HORS TERRITOIRE

APPELSJ	418 522-0664
Bibliothèque Anne-Hébert	418-875-4758
CBJC	418 875-1120
Cercle des Fermières	418 875-3368
Chevaliers de Colomb	418 875-1119
Clinique médicale Ste-Catherine	418-875-0600
Club l'Age d'Or	418 875-3410
Club de motoneige	418 875-2650
Comité d'aide aux malades et à la mortalité	418 875-3364
Corp. Artistes et artisans	418 875-3701
Popote Multi-services	418 845-3081
Société piste Jacques-Cartier/Portneuf	418 337-7525



# STATION TOURISTIQUE DUCHESNAY

## BISTRO-BAR LE QUATRE-TEMPS

- Ouvert à tous, 7 jours
- Brunch tous les dimanches de 8 h 30 à 13 h 30
- Plats à la carte en soirée à partir de 15 \$

[aubergeduchesnay.com](http://aubergeduchesnay.com) | 418 875-2711, poste 4194

Photo : Benoît Camirand